



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

10. juni 2003

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 6. juni 2003

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 6. juni 2003, skyldtes faldet i **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) på 1 mio. euro en teknisk tilpasning foretaget af en national centralbank.

I samme uge faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 7, 8 og 9) med 1,1 mia. euro til 209,1 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af resider i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,8 mia. euro til 43,1 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 5 mia. euro til 376 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 6,9 mia. euro til 53,4 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 23,8 mia. euro til 221,4 mia. euro. Onsdag den 4. juni 2003 udløb en **primær markedsoperation** på 96 mia. euro, og en ny på 72,4 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde 0,1 mia. euro (mod 0,3 mia. euro i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,1 mia. euro, hvilket var næsten det samme som i ugen før.

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 22,2 mia. euro til 112,7 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 6. juni 2003

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 6. juni 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 6. juni 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	122.245	-1	1 Seddelomløb	376.039	5.037
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.441	-36	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	112.667	-22.175
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	182.108	-569	2.2 indlånsfacilitet	50	-55
	213.549	-605	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	16.428	-855	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	1	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	3.487	103		112.718	-22.230
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	15	0
	3.487	103	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	178.372	-23.629	5.1 offentlig forvaltning og service	53.372	-6.929
5.2 langfristede markedsoperationer	44.988	0	5.2 andre forpligtelser	5.540	305
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		58.912	-6.624
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.966	151
5.5 marginal udlånsfacilitet	99	-214	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	961	-88
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	49	-1	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	223.508	-23.844	8.1 indlån og andre forpligtelser	13.725	-297
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	225	-105	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	43.067	773		13.725	-297
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	44.261	1	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.168	0
9 Andre aktiver	110.286	158	10 Andre forpligtelser	64.606	-312
			11 Revalueringskonti	67.910	0
			12 Kapital og reserver	65.007	-16
Aktiver i alt	777.056	-24.379	Passiver i alt	777.056	-24.379

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.